

**BORK**

ЧАЙНИК К 800

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





## ПЯТЬ ТЕМПЕРАТУРНЫХ РЕЖИМОВ

Чайник имеет пять температурных режимов, благодаря которым вы можете подобрать оптимальную температуру для заваривания различных видов чая и кофе, тем самым подчеркивая их неповторимый вкус.

Выберите необходимую температуру и нажмите кнопку START / CANCEL.

При нажатии кнопки START / CANCEL без предварительного выбора температуры вода будет нагреваться до температуры, которая была выбрана в последний раз.



## СЪЕМНЫЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ФИЛЬТР

Съемный металлический фильтр от накипи отличается прочностью и долговечностью. Мелкочаечистая структура сетки обеспечивает эффективную фильтрацию воды.



ФУНКЦИЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ЗАДАННОЙ  
ТЕМПЕРАТУРЫ KEEPER WARM

Поддержание заданной температуры в течение 20 минут  
без дополнительного кипячения.  
Режим поддержания заданной температуры Keep Warm можно  
включить до, во время или после завершения цикла нагрева воды.



ТЕХНОЛОГИЯ ПЛАВНОГО ОТКРЫВАНИЯ КРЫШКИ

При нажатии кнопки механизм открывания крышки срабатывает мягко  
и плавно, исключая разбрзгивание воды из чайника.





Чай давно и прочно занял свое место в культуре современного человека. Сказать что-то новое сложно, а почувствовать — можно. Более того, новое ощущение рождается каждый раз, когда пьешь чай. Это как пережить новую историю. Первый секрет чая, известный всем: чай дарит тонкие ощущения, которые создают качество твоего дня.

В наши дни за чаем прочно закрепилась слава «напитка здоровья», он обладает уникальной способностью извлекать из Неба и Земли все то, что является редким и необходимым для здоровья человека. Быстро сгорают в крутом кипятке. Лучше всего он раскрывается при температуре около 80°C.

Лучшие сорта белого чая делаются из почек чайного дерева, покрытых естественным пушком. Поэтому к белому чаю относятся бережно и заваривают его водой температурой не более 85°C.

Улуны производятся из довольно крупного и зрелого листа — часто с черенком. Такой лист лучше заваривать кипятком в 90°C, иначе лист не раскроется.

Утесные улуны, пуэр отличаются более сильной степенью ферментации. Оптимальная температура заваривания — 95°C.

Черные чаи открывают свой вкус и аромат при 100°C.

Приятного вам чаепития!



80 °C

- Сиху Лун Цзин — «Колодец дракона с Западного озера».
- Дунтин Би Lo Чунь — «Изумрудные спирали весны из Дунтина».
- Е Шэн — «Дикорастущий зеленый чай».
- Люань Гуа Пянь — «Тыквенные семечки из Люаня».

85 °C

- Бай Хао Инь Чжэнь — «Серебряные иглы с белым ворсом».
- Хуаншань Бай Мудань — «Белый пион с горы Хуаншань».

90 °C

- Те Гуаньинь — «Железная Бодхисаттва Гуаньинь».

95 °C

- Да Хун Пао — «Большой красный халат».
- Алишань — «Улун с горы Алишань».
- Фо Шоу — «Руки Будды».
- Дун Фан Мэй Жень — «Восточная красавица».
- Юньнань ШуPuэр — «Puэр из Юньнани».
- Сян Пин Ван — «Владыка чаев, дарующий бессмертие».

100 °C

- Дянь Хун Цзинь Хао — «Красный чай Золотые ворсинки из Дяньси».
- Исин Хун Ча — «Красный чай из Исин».
- Аньхуэй Ци Хун — «Красный чай из Цимэнь».
- Чжэньшань Сяо Чжун — «Малый вид с гор Чжэньшань».

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможно-стями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению.
- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
- Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность.
- Не устанавливайте прибор на край стола или столешницы.
- Не устанавливайте чайник рядом с предметами, которые могут деформироваться от нагрева. Минимальное расстояние от чайника до других предметов – 20 см.
- Перед первым использованием необходимо наполнить чайник водой до отметки максимального уровня, вскипятить и выпить воду, чтобы удалить все механические частицы и пыль, которые могли попасть в чайник в процессе производства и транспортировки.
- Наливайте в чайник столько воды, чтобы ее уровень находился между отметками Min 500 («Минимум 0,5 л») и Max 1700 («Максимум 1,7 л»). Слишком малое количество воды не гарантирует достижения заданной температуры, а также может привести к преждевременному отключению чайника.
- Не используйте чайник только для нагрева воды. Перед включением чайника его крышка должна быть закрыта.
- Не включайте чайник с недостаточным количеством воды (менее 500 мл) и не наполняйте чайник водой выше отметки «MAX», это может привести к выходу чайника из строя.
- Не открывайте крышку чайника во время нагрева воды и сразу после выключения.
- Соблюдайте осторожность при обращении с чайником, наполненным горячей водой. Во избежание ожогов не касайтесь корпуса чайника, беритесь за ручку.
- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не снимайте чайник с основания во время работы.
- Не мойте корпус чайника и основание под струей воды.
- Образование накипи может вызвать повышенный шум работы, некорректную работу датчика температуры и более долгое закипание воды. Рекомендуем очищать чайник от накипи по мере ее образования.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла.
- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

- Наружную часть корпуса чайника можно сначала протереть влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем мягкой сухой салфеткой или использовать специальное средство для чистки металлических поверхностей.
- Используйте чайник только для нагрева воды.
- Необходимо регулярно очищать чайник от налипания по мере ее образования. Налип может изменить цвет внутренней поверхности, вызвать повышенный шум работы, проблемы отключения чайника при достижении заданной температуры, увеличение времени нагрева воды
- Для чистки от налипания используйте только специализированные чистящие средства строго в соответствии с инструкцией самого чистящего средства.

- Избегайте попадания жидкости на панель управления основания чайника. При попадании немедленно удалите жидкость сухой салфеткой. Не нажимайте на кнопки панели управления при наличии на них жидкости. Несоблюдение указанных инструкций может привести к поломке прибора.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 230–240 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 2200–2400 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 250×230×180 мм

Вес: 1,55 кг

Объем: 1,7 л

Сделано в Китае

## Информация о назначении изделия:

устройство является электрическим водонагревателем с микропроцессорной автоматикой и предназначено для кипячения воды.

Специальные условия реализации не установлены.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Чайник: 1 шт.

Руководство пользователя

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 500 88 99**

(служба информационной поддержки).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенными в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.  
Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № ТС RU C-DE.АЛ16.В.18273.

Срок действия — с 21.11.2016 по 20.11.2019 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «Гарант Плюс».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года  
и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИСТИННЫЕ ШДЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



### Гриль G 802

- 5 автоматических режимов
- 4 степени прожарки
- Съемные панели с антипригарным покрытием Quantanium
- Термощуп для контроля прожарки



### Кофейная станция C 804

- 18 степеней помола
- Манометр для контроля давления
- Функция подачи пара и горячей воды
- Возможность программирования



### Блендер B 802

- 12 скоростей
- 5 автоматических программ
- Запатентованная система ножей ProKinetix
- Возможность нагревания смеси



### Чайник K 810

- 5 автоматических режимов
- 3 степени крепости чая
- Функция заваривания
- Функция отложенного старта



Видеообзоры бытовой техники премиум-класса, советы экспертов, рецепты и звездные гости — все это вы найдете на официальном канале BORK на YouTube.



Коллекция бытовой техники премиум-класса, отзывы клиентов о продукции BORK, полезные советы и новости из официальных бутиков бренда.



Советы по выбору бытовой техники, рецепты от бренд-шефа, дизайнерские решения и другие идеи для красивой и комфортной жизни от экспертов BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких

печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

Изделие

Модель

Серийный номер

Дата приобретения

Информация о фирме-продавце  
(наименование, юридический адрес)

ЧАЙНИК

K800

.....

.....

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:  
1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления;  
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.  
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### АДРЕС СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.  
Актуальная информация о наличии сервисных центров в вашем регионе на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

